ISLA ONLINE

Noticia Transparente di Gobierno

Diamars 23 April 2024

Email: IslaOnline@gobierno.aw Tel: 528-4952

ARTE DI MURAYA SAN NICOLAS





STABILIDAD Y PROSPERIDAD 2024

Gabinete Wever-Croes



PROME MINISTER A REUNI CU E PRESIDENTE NOBO DI UNHCR NA ARUBA

UNHCR ta un di e organisacionnan cu ta atende cu derechonan humano



Diamars 23 di april, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a reuni cu e representantenan di UNHCR (United Nations High Commissioner for Refugees) na Aruba. UNHCR ta un agencia di Nacionnan Uni cu ta atende cu derechonan humano.

Irene van Rij ta e presidente nobo di UNHCR na Aruba y e reunion di diamars mainta tawata pa cera conoci cu señora van Rij y di parti di Gobierno, indica kico ta importante riba e tereno aki pa pais Aruba.

Desde cu e actual gobierno a sinta na 2017, a dicidi di acredita representantenan di UNHCR na Aruba y ya desde 2018 nos pais tin 2 representante cu ta acredita y reconoci pa Gobierno di Aruba. Na e mesun momento tambe Gobierno a apunta e Keten Manager Venezuela, señora Gina Lopez-Gnecco, cu den nomber di Gobierno ta atende cu e instancianan aki y cu tur instituto cu ta traha riba tereno di refugiadonan. Asina Gobierno tin un linea di communicacion mas directo habri pa cu esaki y te na e momento aki esaki ta trahando hopi bon.

Cu UNHCR, e topiconan semper ta trata e cooperacion y con por traha hunto na e miho manera ya cu e realidad ta cu Aruba tin un cantidad grandi di persona indocumenta. Mayoria di e personanan ta di Venezuela pero tambe di Colombia y otro nacionalidadnan y ta importante pa e bienestar di e personanan aki wordo teni na cuenta.





P'esey tin varios organisacionnan na Aruba activo y UNHCR ta un di nan y semper Gobierno lo sigui yuda unda cu por. Ya caba Minister di Integracion, señor Glenbert Croes a anuncia un "Alternative Legal Pathway", cu ta un forma cu un persona no documenta por yega na haya un permiso na Aruba. Minister Croes a menciona cu si e persona a drenta Aruba legalmente y tin opcion cu un doño di trabou ta dispuesto pa firma p'e, y e persona aki no tin antecedentenan penal, e por yega na remarke pa haya su permiso. Esey ta e "Alternative Legal Pathway" y UNHCR ta hopi satisfecho cu alternativa aki.

"Apesar di esaki, UNHCR ta mira toch ainda cu tin retonan y cu ta importante pa nos sigui papia cu otro di esakinan. Nan ta haci diferente investigacionnan, nan ta atende tambe cu e personanan cu mester di e ayudo y esey ta algo cu nos ta aprecia. Nan no ta solamente punta dede kico por bay miho, pero nan ta yuda tambe. Y p'esey e cooperacion ta asina importante", Prome Minister a menciona.



MINISTER ARENDS TA CONMEMORA DIA DI MAMA TERA CU INICIATIVANAN AMBIENTAL ROND DI ARUBA



Tur aña riba 22 di april nos ta celebra Dia di Mama Tera, e tera cu a bin ta provee nos cu bida, nutricion y proteccion durante siglonan. E aña aki, celebracionnan di e dia special aki a cuminsa cu entusiasmo riba diasabra ora miembronan di comunidad a uni pa honra e pida baranca cu nos ta comparti cu otro.

Cu un serie di actividad y iniciativanan, diferente organisacionnan a bin ta promove sostenibilidad ambiental fomentando participacion civico. Diasabra 20 di april, Ministerio di Naturalesa a contribui na diferente actividad den cual pueblo di Aruba por a participa.

Baki den Bario, ya caba activo desde aña pasa september ta un iniciativa den cuadro di e campaña nacional 'Limpi Limpi' unda ta stimula separacion di desperdicio di nos ciudadanonan. E biaha aki Baki den Bario tabata na Veld di Bubali na Noord di 7'or te cu 11'or di mainta bou direccion di Bureau City Inspector.

E proyecto di Minister Arends di agroforesteria na scolnan basico tambe ta den pleno ehecucion unda cu e biaha aki a toca turno di St. Paulus School na San Nicolas. Di 7'or di mainta te cu 1'or di merdia, maestronan, studiantenan y boluntarionan a yuda crea un hardin di alimentacion. Un proyecto bou guida di Santa Rosa Aruba y Living Soil Aruba pa apoya scolnan basico na incorpora actividadnan di sector primario como herment educativo. Un danki special na director Sr. Randy Arends, cabesante di St Paulus pa nan colaboracion.

Tambe ariba e dia aki Universidad di Aruba a organisa un "Earth Day Clean-Up" unda studiantenan a reuni den e bario di rancho pa yuda tene Aruba limpi limpi. Na otro punta di Aruba, Aruba little Volunteers tambe tabata tin nan accion di limpiesa na Bachelor's Beach. Aruba Little Volunteers ta un organisacion creciente cu ta siña nos muchanan tocante e balor di contribucion comunitario y mantencion di nos medio ambiente.

"Cada accion chikito ta conta. Laga nos bini hunto pa celebra nos medio ambiente, recordando cu nos esfuersonan colectivo di awe ta yuda forma e mundo di mañan. No solamente ariba Dia di Mama Tera pero sigur nos mester ta consciente cu Aruba su compromiso pa un miho proteccion ambiental ta cuminsa cu cada uno di nos, den nos accionnan di tur dia," Minister Arends, encarga cu proteccion di Naturalesa.

Minister Arends ta gradici tur residente cu a sali y participa den e eventonan aki, demostrando nan compromiso pa nos naturalesa y e sostenibilidad di nos isla. Laga nos keda uni pa haci un impacto positivo riba nos comunidad.



MINISTER MADURO DI FINANSA A REUNI CU PRESIDENTE DI CAFT







E siman aki cu Minister Maduro di Finansa ta na Hulanda, e mandatario a reuni cu Presidente di CAFT, sra. Lidewijde van Olerongen. Minister Maduro a duna un update riba e trabounan pa mehora maneho financiero di Aruba y a repasa e proceso pa yega na un miembro nobo pa Aruba den CAFT ya cu e termino di sra.

Helen van der Wal ta bay yega su fin na augustus e aña aki. E mandatario a combersa tambe riba e reglanan presupuestario y e maneho cu ta wordo traha pa trata cu surplus, ya cu pa basta aña Aruba a conoce solamente presupuesto cu deficit y awo Aruba ta trahando cu presupuesto cu surplus.



Tabata un reunion ameno y na final Minister Maduro a gradici sra. Lidewijde pa su atencion y dedicacion pa e mehoracion di Aruba su finansa publico na bienestar di nos Pais.



MANEHO NOBO DI OTORGAMENTO PA PERMISO DI HOTEL

Minister Dangui Oduber ta anuncia cu a introduci un maneho nobo di otorgamento pa permiso di hotel den cuadro di turismo sostenibel. E maneho aki ta tene na cuenta cu Aruba no por sigui crece na e velocidad cu e ta bayendo y mester tuma accionan concreto pa frena e cantidad di cambernan cu ainda lo mester construe.

E maneho ta;
* Enfoca riba calidad y no cantidad
* Enfoca riba turismo sostenibel
* Reduccion di camber cu nunca no a wordo construi
* Solamente boutique hotels lo haya permiso

Na Aruba hopi ta sinti cu dia pa dia e isla ta birando mas chikito y no tin espacio pa mas desaroyo hotelero. E sentimento bou di localnan ta uno di preucupacion cu sigur Gobierno Wever-Croes tin e responsabilidad pa atende cune.

E Gobierno anterior di AVP y tur nan candidatonan a hiba un maneho iresponsabel, descabeya y sin vision y planificacion otorgando un monton di permiso pa traha mas di 7,000 camber cu no ta cuadra cu un desaroyo balansa y sostenibel. Di aña 2017 minister Oduber ta hibandi un maneho di "High-Value, Low-Impact Tourism".

Dunando permiso na tanto camber asina ta trece hopi problema cune y ta algo di condena. Bo no por tawata stima bo pais pa ta asina iresponsabel.
Tin basta problemanan cu Gobierno Wever-Cores a hereda cu awendia mester soluciona. Pa menciona un par:
* Tin un escasez di trahado unda cu Aruba lo mester imigra hende di afo.
* Imigra hende di afo tambe ta trece su retonan manera:
o No tin suficiente vivienda pa nos localnan.
o No tin suficiente scol pa nos muchanan.
o Infrastructura no ta diseña pa tin tanto auto ariba caminda.

Gobierno Wever-Croes si tin Aruba na pecho. E Gobierno actual tin oido pa e pueblo su preucpacion y ta tuma accion. No manera sr. Mike Eman cu recientemente a cuminsa su campaña criticando sin presenta solucion. E situacion cu Aruba ta aden awendia ta consecuencia di su mesun decisionnan cu



e la tuma durante su gobernacion.

Oposicion awendia ta criticando cu Aruba no por sigui accepta construccion di mas hotel. Oposicion cu tin varios ex-miembronan di partido AVP cu a sostene e maneho di parti tereno pa loco. E tempo ey tur tawata keto y a aproba tur e cambernan extra aki. Si nan tawata tin e curashi e tempo ey, di vocifera nan mes, awe nos no ta den e situacion aki.

Minister Dangui Oduber si ta scucha pueblo di Aruba y si tin e coraje pa introduci un solucion na construccion di camber di hotel. Manera cu Minister Oduber a drenta Gobierno e la traha pa reduci e 7,000 camber otorga door di Gobierno di AVP pa 2,000 camber. Awo Minister Oduber a introduci e maneho aki pa aun reduci e construccion di camber. E no ta un caminda facil, pero si ta uno cu mester wordo tuma pa asina salvaguardia e futuro di Aruba pensando ariba nos futuro generacion. Cu e maneho aki a demostra accion concreto pa limita, mitiga y para desaroyonan cu Aruba NO por carga! Esaki ta un maneho sostenibel y bon balansa.



DE MINISTER VAN TOERISME EN VOLKSGEZONDHEID

Beleidsregels in het kader van de uitoefening van de bevoegdheid op grond van artikel 28, eerste lid, onderdeel i, van de Vergunningsverordening ten aanzien van verzoeken voor nieuwe of wijziging van bestaande hotelvergunningen

In overweging genomen hebbende:

- dat Aruba als land ruim 38 jaren bestaat waarbij door de toename van het aantal accommodaties voor toeristisch verblijf de laatste vijftien tot twintig jaren, er steeds meer sprake is van een onevenredige druk op o.a. de hygiënische voorzieningen, openbare orde en publieke rust;
- dat vanwege het feit dat het Land Aruba grotendeels afhankelijk is van de toeristische industrie heeft deze direct en indirect een grote impact op vele andere dan genoemde onderdelen van de samenleving, en doet onevenredig veel beroep op schaarse middelen en voorzieningen;
- dat de regering van Aruba om bedoelde verblijfs-recreatieve druk tegen te gaan in 2018 duidelijk heeft bepaald dat er buiten Oranjestad en San Nicolas alleen kleinschalige "boetiek hotels" worden toegestaan, betreffende in wezen kleinschalige, luxueus en/of trendy ingerichte accommodaties met een unieke sfeer, met vaak een hoger gemiddelde opbrengst per kamer, bij een veel lagere impact op de omgeving, openbare orde en publieke rust; door de aard van boetiek hotels zijn de gasten voorts meer aangewezen op "off-resort" faciliteiten, waardoor de lokale economie meer deelt in het uitgavenpatroon van de gast;
- dat het ministerie van Toerisme en Volksgezondheid voorts een bestendig beleid heeft uitgedragen gebaseerd op het "High-Value, Low-Impact"-principe, conform de "sustainable tourism"-uitgangspunten van de UNWTO, waarbij in essentie wordt gestreefd naar een zo hoog mogelijk rendement per bezoeker, gepaard met beheersing van de impact van het aantal toeristen en toeristische accommodaties, t.b.v. onder andere de openbare orde en publieke rust;
- dat wereldwijd meerdere concurrerende toeristische bestemmingen, al dan niet middels inzet van beleidsinstrumenten, eveneens bezig zijn met de beheersing van de impact van de toeristische industrie op de samenleving;
- dat conform geldende wetgeving en jurisprudentie de publiekrechtelijke bevoegdheid om vergunningen te verstrekken dient te worden onderscheiden van de overwegend privaatrechtelijke bevoegdheid om erfpacht te vestigen. In gemeld verband is het dan ook wenselijk dat via het onderhavig beleid duidelijk kenbaar te maken dat houders van relatief "oude" erfpachtrechten, die meer dan vijf jaren na de uitgifte in erfpacht geen bouwvergunning hebben aangevraagd en/of niet aantoonbaar en consequent met de bouw zijn aangevangen, niet onverkort en zonder toetsing aan nieuw beleid in aanmerking kunnen komen voor een hotelvergunning; een zodanige hotelvergunning zou anders immers in wezen betrekking hebben op achterhaald beleid uit de jaren 2009-2017, welke niet overeenkomt met het thans geldende beleidsprincipe van "High-Value, Low-Impact", terwijl ook het jurisprudentie-kader is gewijzigd[1];
- dat het de overheid binnen diens discretionaire bevoegdheid immers o.a. het vergunningenbeleid in het algemeen belang kan actualiseren, waarbij nieuwe beleidsinzichten in rede niet kunnen worden doorkruist door een aantal kamers die in het verleden in erfpachtakten zijn vermeld, welke accommodaties evenwel niet binnen de overeengekomen bouwperiode, noch binnen vijf jaar na de uitgifte in erfpacht, zijn gerealiseerd;
- dat uit oogpunt van onder andere de hygiëne, de openbare orde en publieke rust, waartoe mede de bescherming van het woon- en leefklimaat en het voorkomen van overlast worden gerekend, alsmede het belang van de Arubaanse toeristische sector voor een beheersbaar aanbod van accommodaties, er bij de belangenafweging ter besluitvorming ten aanzien van verzoeken voor de afgifte van nieuwe, of voor de wijziging van bestaande hotelvergunningen, beleidsmatig dus naar beheersbaar- en duurzaamheid wordt gestreefd;
- dat mede vanwege het feit dat het Land Aruba grotendeels afhankelijk is van de toeristische industrie,

---

[1] Vgl. het arrest van de Hoge Raad d.d. 26 september 2021, ECLI:NL:HR:2021:1778, het zgn. "Didam-arrest").

gemeld beleidsmatig streven tevens een zwaarwegend belang zijdens het Land inhoudt;

- dat het gelet op het voorgaande wenselijk is bij de uitoefening van discretionaire bevoegdheid op basis van artikel 28, eerste lid, onderdeel i, van de Vergunningsverordening, beleidsrichtlijnen te stellen welke in acht zullen worden genomen bij de behandeling van verzoeken voor de afgifte van nieuwe of wijziging van bestaande hotelvergunningen;
- dat het onderhavig beleid op grond van bij wettelijk voorschrift toegekende beslissingsbevoegdheid wordt vastgesteld, een gerechtvaardigd algemeen belang dient, en voorts een redelijk te achten evenwicht kent tussen het eigendomsrecht (en daaraan gelijk te stellen rechten), en het daarmee te dienen algemeen belang; het onderhavig beleid kent voorts een overgangsbepaling en een hardheidsclausule, terwijl er voldoende rechtsmiddelen zijn om desgewenst de rechtmatigheid van het beleid direct of indirect te laten toetsen.

Gelet op:
Artikel 28, eerste lid, onderdeel i, van de Vergunningsverordening.

Maakt de Minister van Toerisme en Volksgezondheid het navolgend beleid bekend:

Artikel 1

1. Een verzoek voor een hotelvergunning ter zake waarvan bij de inwerkingtreding van het onderhavig beleid:
   a. nog geen bouwvergunning is aangevraagd, dan wel
   b. niet binnen de in de akte van erfpachtuitgifte overeengekomen periode van zes maanden, noch binnen vijf jaren na de uitgifte in erfpacht, aantoonbaar en consequent met de bouw is aangevangen,
   zal worden geweigerd in het belang van de openbare orde en de publieke rust, indien er sprake is van een hotel met meer dan 100 kamers. Voor de toepassing van deze beleidsregels is er pas sprake van aanvangen met de bouw als er objectief bezien zinvolle en relevant te achten constructieve handelingen worden verricht, waarbij een constructie van enige omvang wordt gemaakt die bedoeld is om ter plaatse duurzaam aanwezig te zijn, met de bedoeling om gestaag en binnen afzienbare tijd de in de bouwvergunning voorziene werken tot stand te brengen.
2. Een verzoek tot aanvulling van de in artikel 43 van de Vergunningsverordening bedoelde afschrift van een bestaande hotelvergunning vanwege verbouw of herbouw, waarvoor bij de inwerkingtreding van het onderhavig beleid nog geen bouwvergunning is aangevraagd, zal worden geweigerd in het belang van de openbare orde en de publieke rust, indien er sprake is van een uitbreiding van het bestaande aantal kamers.

Artikel 2

1. In afwijking van artikel 1 kan de houder van een geldende hotelvergunning, of diens rechtsopvolger, in aanmerking komen voor een nieuwe hotelvergunning die betrekking kan hebben op maximaal eenzelfde aantal kamers als onder de bestaande hotelvergunning.
2. De Minister van Toerisme en Volksgezondheid kan gemotiveerd en verhoudingsgewijs afwijken van het bepaalde in artikel 1, en/of van in het eerste lid van dit artikel, indien en voor zover het i. aannemelijk is dat onverkorte toepassing daarvan zal leiden tot een onbillijkheid van overwegende aard uit het oogpunt van het evenwicht tussen het onderhavig vergunningsbeleid en het daarmee te dienen algemeen belang, dan wel ii. het onderhavig vergunningsbeleid niet onevenredig zal worden doorkruist, dan wel iii. indien een rechterlijke uitspraak daartoe aanleiding geeft.
3. Een verzoek om afwijking op grond van onbillijkheid van overwegende aard naar de mening van de verzoeker, wordt schriftelijk gemotiveerd ingediend bij de Minister van Toerisme en Volksgezondheid. De verzoeker is verplicht alle inlichtingen te verschaffen en bescheiden over te leggen die nodig zijn, ter beoordeling van het verzoek.

Artikel 3

Het onderhavig beleid zal gelden voor de periode van 5 jaren, en treedt in werking de dag na plaatsing hiervan in de lokale dagbladen.

Oranjestad, Aruba 23 APR 2024

De Minister van Toerisme en Volksgezondheid



Minister Geoffrey Wever:

PRESENTACION DI KOOPKRACHTMODEL NA INSTANCIANAN

Awe 23 di april riba peticion di Minister Geoffrey Wever, Economisch Bureau Amsterdam ("EBA") a duna un presentacion riba e koopkrachtmodel na departamentonan di gobierno y instancianan cu a duna data valioso, exacto y relevante pa por traha esaki pa Pais Aruba.

Pa e koopkrachtmodel por calcula e impacto di maneho riba e poder di compra pa e 32 diferente tipo di hogarnan, Economisch Bureau Amsterdam a colecta y procesa data ricibi di departamentonan di gobierno y instancianan. E modelo ta consisti entre otro di e diferente tarifanan di inkomstenbelasting y belastingvrije voet, kinderaftrek, eigenbijdrage AOV-AWW- AZV werknemer y werkgever, primanan AOV-AWW- AZV, bijstand, schoolbijdrage, sumanan di pensioen AOV y AWW, salario minimo y inflacion.



Despues di a cuminsa e proceso pa traha e koopkrachtmodel den januari 2024 y duna presentacion na Parlamento di Aruba y Conseho di Minister, Economisch Bureau Amsterdam a presenta e koopkrachtmodel y su uzo na Departamento di Finansa, Departamento di Impuesto, Centraal Bureau voor de Statistiek, Directie Arbeid en Onderzoek, Sociale Verzekeringsbank, Algemene Ziektekosten Verzekering, Sociaal- Economische Raad, Centrale Bank van Aruba, Aruba Tourism Authority Stichting Algemeen Pensioenfonds Aruba.



E poder di compra y calculacion di esaki ta un tema di sumo importancia y p'esey ta esencial cu e calculacionnan den e koopkrachtmodel ta basa riba data concreto y relevante ricibi di diferente instancianan pa asina garantisa cu por ta sigur cu e resultado di e modelo ta refleha e situacion actual, segun minister Geoffrey Wever.

P'esey como parti di e proceso, Economisch Bureau Amsterdam a duna un presentacion pa asina tur instancia ta bon informa riba e uzo di nan data den e koopkrachtmodel.

Minister Geoffrey Wever kier gradici DEACI y Departamento di Finansa, Departamento di Impuesto, Centraal Bureau voor de Statistiek, Directie Arbeid en Onderzoek, Sociale Verzekeringsbank, Algemene Ziektekosten Verzekering, Sociaal- Economische Raad, Centrale Bank van Aruba, Aruba Tourism Authority Stichting Algemeen Pensioenfonds Aruba pa nan contribucion valioso na e proceso pa traha e koopkrachtmodel pa pais Aruba.



MINISTER ENDY CROES TA DESEA E CHEFNAN DI COLEGIO EPI HOPI EXITO CU E TRAINING CULINARIO NA ROC MONDRIAAN NA DEN HAAG, HULANDA



Diadomingo ultimo, Minister di Enseñansa y Deporte Endy Croes a acudi na Aeropuerto Internacional Reina Beatrix pa despedi di cuater (4) chef, un (1) docente y un (1) miembro di staf di Colegio EPI cu ta biahando pa Den Haag, Hulanda. Durante un (1) siman, e team di cushina di Colegio EPI lo acudi na ROC Mondriaan pa siña e sistema nobo cu tin riba nivel di MBO 3.

Sra. Tisa LaSorte di AHATA a indica cu e trabou culinario ta un di e trabounan mas dificil pa bo haya na Aruba. AHATA ta purbando di basta tempo caba pa yuda e scolnan culinario pa atrae mas studiante, pero tambe pa hisa e nivel di educacion culinario na Aruba. AHATA a aporta pa e docentenan culinario di EPI por biaha Hulanda pa mira entre otro, con nan ta duna les eynan, mira kico ta nan curiculo y con e cushina ta. Directora general di colegio EPI Sra. Ankie Danker a indica cu nan ta contento cu team di cushina di Colegio EPI ta biahando pa asina siña di e estudio nobo cu ta biniendo. Tin varios desaroyo y ta importante pa e chefnan bay den exterior pa siña mas.

Sra. Danker ta gradici Minister Endy Croes y AHATA pa haci esaki posibel. Finalmente, Minister Endy Croes ta gradici AHATA pa nan sosten y ta gradici Sra. Danker pa e gran colaboracion pa logra pasonan grandi pa nos studiantenan di Colegio EPI. E mandatario di Enseñansa ta desea e chefnan Sr. Alvin Leest, Sr. Oscar Steba, Sr. Fernandi Nuñez y Sr. Calvert Cilie hopi exito cu nan training den Curiculo Culinario na Hulanda.







Minister Endy Croes:

SR. LUCIANO "WICHI" CROES A RICIBI RECONOCEMENTO DI BALUARTE DEPORTIVO DURANTE PREMIO EXCELENCIA DEN DEPORTE

Diabierna anochi, den e prestigioso ballroom di Renaissance Convention Center, a tuma luga Premio Excelencia den Deporte 2023, unda cu a rindi homenahe na dies (10) baluarte deportivo cu a dedica gran parti di nan bida na e desaroyo di deporte di Aruba.

Sr. Luciano Martino Croes, miho conoci como Wichi, a forma parti di Sportvereniging Estrella desde 12 aña di edad y a practica diferente deporte entre otro, pingpong, basketball y volleyball. Wichi a representa Club Estrella den reunion general anualmente di Arubaanse Voetbal Bond (AVB) desde aňa 1963 te cu aňa 1993 durante 30 aňa. Wichi tabata secretario di e division di futbol di Estrella pa 35 aňa y despues a fundi como presidente di S.V. Estrella durante cinco (5) aňa. Despues Wichi a forma parti di e comision di AVB. Na november di aña 1983 Wichi a wordo eligi como miembro di directiva y a ocupa e puesto di secretario durante ocho (8) aña. Ademas di esaki, Wichi tabata presidente di Aruba Sport Unie (ASU) pa un periodo di cuater (4) aña.



Premio Excelencia den Deporte y Minister Endy Croes ta felicita Wichi cu e reconocemento Baluarte Deportivo 2023 y ta gradici Wichi pa su dedicacion, amor y aporte den e deporte di Aruba.

MINISTER ENDY CROES TA FELICITA ATLETA OLIMPICO ROSHENDRA VROLIJK CU A RICIBI RECONOCEMENTO OLY DURANTE PREMIO EXCELENCIA DEN DEPORTE

Durante Premio Excelencia den Deporte 2023, a reconoce cuater (4) atleta olimpico pa nan gran trayectorio y promove e balornan olimpico. Roshendra Vrolijk a ricibi un certificado y pin di Olympians for Life (OLY) for di man di presidente di Asociacion Arubano di Atletanan Olimpico, Sr. Isnardo Faro. Roshendra a participa cu su 15 aña di edad y te cu awo e ta e atleta di mas hoben cu a yega di participa pa Aruba na e Weganan Olimpico, den e deporte di landamento den e evento di 50 meter "freestyle" na e Weganan Olimpico na Sydney, Australia na aña 2000 y 4 aña despues na e Weganan Olimpico na Athenas, Grecia.

Fuera di esaki, Roshendra a participa na aña 2003 den FINA World Championships na Barcelona, Spaña; na aña 2003 den Central American and Caribbean Swimming Federation (CCCAN) na Mexico y na Weganan Panamericano na Santo Domingo; na aña 2002 na ODESUR na Belem, Brasi; na aña 2002 CISC na Corsou y na aña 2001 na CCCAN na Santo Domingo. Un di e caracteristacanan di Roshendra ta su determinacion, cual a hib'e pa tin un trayectoria exitoso.



Minister di Enseñansa y Deporte Endy Croes ta felicita Roshendra Vrolijk cu su reconocemento OLY y ta gradicie pa contribui den e desaroyo di deporte di Aruba.

GABINETE DI ARUBA A RECONOCE BALUARTENAN DURANTE DI ARUBADAG

Gabinete di Minister Plenipotenciario a duna reconocemento na tres baluarte Arubiano na Hulanda, durante di Arubadag den De Broodfabriek na Rijswijk. Un momento adecua pa duna balor na nos hendenan na Hulanda cu a haci un contribucion grandi pa e comunidad Arubiano na Hulanda como tambe e comunidad Hulandes.

E prome persona pa a ricibi un reconocemento ta Meda Camacho, cu a nace na Savaneta y ta bin di un famia hopi musical. Cu su 19 aña Meda a conoce e amor di su bida cu tabata staciona na Marinierskazerne, nan a bin Hulanda y na Amersfoort nan a casa y a cuminsa un famia di dos yui homber. Despues cu su esposo a muri na edad jong, ela dicidi pa studia na Sociale Academie De Horst y a bai traha principalmente cu casonan di voogdij. Pa cuater aña ela tabata gemeenteraadslid pa D66 na Amersfoort.
Den e periodo aki Gabinete di Aruba a pidi su yudansa cu e famianan di e victimanan di e Desaster di Bijlmer. Na 2004 ela baha cu pensioen, pero a keda haci hopi trabao voluntario.
Minister di Cultura Xiomara Maduro a haci entrega di e reconocemento na señora Meda Camacho.

E di dos reconocemento a bai pa Jack Rasmijn. Jack a caba su HBS na Aruba y cu un beurs a bai studia na Anton Rosdorg MTS na Den Haag. Despues di su dienstplicht ela cuminsa traha na 1962 na e compania Siemens Nederland BV.
Durante añanan ela ocupa diferente funcion den Siemens na Hulanda, Bruselas y München, Alemania. Mientrastanto e persona aki a cuminsa cu trabaonan voluntario, specialmente dirigi riba hendenan di edad. Te ainda e ta den directiva di Platform Allochtone, cu ta un “adviesorgaan” di e College di B&W di Den Haag y esaki tambe ta conta pa Ouderen y Stedelijke Ouderen Commissie. Y ainda tin mas organisacion cu por conta riba su participacion. Minister di Labor Glenbert Croes a entrega e reconocemento na señor Rasmijn.

Por ultimo a duna un reconocemento na Rossini van Wijk, nasi na San Nicolaas. Rossini tabata den Aruba su Carnaval desde mucha. Pronto ela cuminsa diseña pa Reinanan, individualnan y gruponan di Carnaval, ganando tur sorto di premionan. Tambe Rossini tabata envolvi cu e agencia di modelahe Di Aruba Moda. Awendia Rossini tin su grupo di Carnaval na Hulanda, esta Kingdoms Under The Sun, ya pa 22 aña. Rossini su grupo y Reinanan semper ta representa Aruba rond Europa y e tin dos Reina di Carnaval International.
Rossini tambe ta diseña National Costumes pa Reinanan di beyesa pa Aruba, Hulanda, Curaçao, Belgica, Luxemburg, y Francia, y a gana ocho biaha caba Best National Costume pa Hulanda. Rossini ta sigui keto bay cu Carnaval na Aruba y Hulanda, semper representando Aruba su dushi Carnaval. E reconocemento na Rossini van Wijk a keda entrega pa Minister







Plenipotenciario Ady Thijsen.
Asina Gabinete di Aruba a rindi honor na nos hendenan cu a duna nan contribucion na e comunidad Arubiano na Hulanda, como tambe na e comunidad Hulandes. Un pabien cu e reconocemento akin a Meda Camacho, Jack Rasmijn y Rossini van Wijk.

2024

AÑA DI STABILIDAD Y PROSPERIDAD



Gabinete Wever-Croes

Arte di Muraya ta un expresion di creatividad sin limite cu ta transforma murayanan di San Nicolas den un galeria bibo cu ta conta historia, transmit emocion y tambe ta stimula e orguyo di un comunidad.